



# TELTOW

Tradition trifft Technologie.

18. Juli 2018 - Ausgabe 05  
Jahrgang 27 | Auflage 12.500

# AMTSBLATT

FÜR DIE STADT TELTOW

FREIZEIT

**MOSKITOW-MOBIL  
UNTERWEGS**

Ferispaß für Kids

BAU

**HAFEN TELTOW**

Aktuelles  
Baugeschehen

KULTUR

**KINOSOMMER**

Filmegucken unterm  
Sternenhimmel





# INHALT

## AMTLICHER TEIL

- 04** BESCHLUSS DER  
03. WERKSAUSSCHUSSSITZUNG  
VOM 23.05.2018  
  
BESCHLÜSSE DER  
34. HAUPTAUSSCHUSSSITZUNG  
VOM 11.06.2018  
  
BESCHLÜSSE DER  
33. STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG  
VOM 20.06.2018
- 06** BESCHLÜSSE DER  
34. STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG  
VOM 04.07.2018
- 07** SATZUNG ZUR ÄNDERUNG DER  
HAUPTSATZUNG DER STADT TELTOW
- 08** BEKANNTMACHUNG  
ÜBER DIE DRITTE ÄNDERUNG DER  
BEITRAGSORDNUNG ZUR ERHEBUNG  
VON ELTERNBEITRÄGEN DES  
EIGENBETRIEBES DER STADT TELTOW  
„MENSCHENKINDER TELTOW“  
FÜR KINDERTAGESSTÄTTEN UND  
TAGESPFLEGESTELLEN GEMÄSS  
§ 17 DES KITA-GESETZES
- 09** AMTLICHE BEKANNTMACHUNG  
ÜBER DIE BETEILIGUNG DER  
ÖFFENTLICHKEIT ZUM  
BEBAUUNGSPLAN NR. 72  
„NÖRDLICH DER GÜTERFELDER STRASSE“  
IN DER ORTSLAGE RUHLSDORF



Infos zu  
**BAUMASSNAHMEN  
UND SPERRUNGEN**

 Seite 13

### IMPRESSUM

Sie finden das Amtsblatt auch online auf der Webseite [www.teltow.de](http://www.teltow.de).

Herausgeber: Stadt Teltow, Der Bürgermeister, Marktplatz 1-3, 14513 Teltow, Telefon 03328 4781 0, Körperschaft des öffentlichen Rechts; Texte/Redaktion: SG Öffentlichkeitsarbeit/Stadtmarketing; Fotos: Stadt Teltow, fotolia.com; Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen: Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, hängt im Bekanntmachungskasten der Stadt Teltow vor dem Neuen Rathaus, Marktplatz 1-3, aus, liegt im Neuen Rathaus zur Mitnahme bereit und ist zusätzlich unter [www.teltow.de](http://www.teltow.de) einsehbar. Auflage: 12.500 Exemplare; Grafikdesign: Karin Rische, Art Direction; Druck und Weiterverarbeitung: dieUmweltDruckerei

## BAUMPATENSCHAFT

Stella-Sophie pflegt  
einen Zierapfel  
Seite 14



# TELTOW FEIERT

Tag der offenen Höfe,  
Rübchenfest, Stadtfest...

Seite 19 →

- 11** FEUERWEHREINSÄTZE  
SOMMERFERIEN-PROGRAMM FÜR KIDS  
PERSONALIE  
SPIELPLATZFÜHRER, 2. AUFLAGE
- 12** OPEN-AIR-KINOSOMMER  
FAMILIENPASS BRANDENBURG
- 13** KUNSTWERK AM TELTOWER REGIONALBAHNHOF
- 14** STADTFEST 2018
- 15** TELTOWER STADTBIBLIOTHEK NUTZT INSTAGRAM  
SCHLISSZEIT DER STADTBIBLIOTHEK IM JULI  
SIZILIANISCHE WEINLESUNG
- 16** KRANZNIEDERLEGUNG  
SENIORTRAINER/INNEN AUSBILDUNG  
IM LANDKREIS PM 2018  
SENIORENBEIRATSVORSITZENDER AUSGEZEICHNET
- 17** VERANSTALTUNGSTIPPS UND TERMINE

## SITZUNGSBESCHLÜSSE

**BESCHLUSS DER  
03. WERKSAUSSCHUSSSITZUNG  
VOM 23.05.2018**

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

**WA-Beschluss-Nr.: 01/03/2018**

„Die Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft AWITRA mbh wird zur Prüfung des Jahresabschlusses 2016 des Eigenbetriebes „MenschensKinder Teltow“ benannt.“

NICHT ÖFFENTLICH BEHANDELT:

**WA-Beschluss-Nr.: 06/03/2018**

„Die Auftragserteilung zur Ausführung der Baumpflegearbeiten auf den Grundstücken des Kita-Eigenbetriebes erfolgt an die Firma Stadtgrün Potsdam GmbH aus Potsdam.“

**BESCHLÜSSE DER  
34. HAUPTAUSSCHUSSSITZUNG  
VOM 11.06.2018**

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

**HA-Beschluss-Nr.: 18/34/2018**

„Eine Teilfläche des Grundstücks in der Gemarkung Teltow, Flur 6, Flurstück 175 (Lichterfelder Allee Ecke Gerhart-Hauptmann-Straße) mit einer Größe von ca. 60 m<sup>2</sup> wird an die Eigentümer des angrenzenden Grundstücks Lichterfelder Allee 153 verkauft. Der Kaufpreis beträgt 18.000,00 €.“

**HA-Beschluss-Nr.: 19/34/2018**

„Dem Antrag auf Befreiung von Festsetzungen (Dachneigung, Traufhöhe) des Bebauungsplanes Nr. 59 „Verdistraße/Dürerstraße“ für den Friesengiebel des Neubaus eines Einfamilienhauses in der Verdistraße 53 (Flur 11, Flurstück 502) wird zugestimmt.“

**HA-Beschluss-Nr.: 20/34/2018**

„Dem Antrag auf Befreiung von Festsetzungen (Dachneigung, Traufhöhe) des Bebauungsplanes 59 „Verdistraße/Dürerstraße“ für den Friesengiebel des Neubaus eines Einfamilienhauses in der Dürerstraße 29 (Flur 11, Flurstück 527) wird zugestimmt.“

**HA-Beschluss-Nr.: 21/34/2018**

„Das Einvernehmen der Stadt Teltow zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Vorhaben- und Erschließungsplanes „Gartencenter Pflanzen-Kölle“ in Bezug auf die Umnutzung in einen Kinderspielenbereich wird erteilt.“

**HA-Beschluss-Nr.: 22/34/2018**

„Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag für die Errichtung von unbefestigten Lagerflächen für natürliche Baustoffe (Kiese, Sand, Splitte) durch Geländeabtrag in der Stahnsdorfer Str. 31 (Gemarkung Teltow, Flur 14, Flurstück 12/2) wird erteilt.“

**HA-Beschluss-Nr.: 23/34/2018**

„Dem Antrag auf Ausnahme gemäß § 31 Abs. 1 BauGB i.V. m. § 8 Abs. 3 Nr. 2 BauNVO und dem hilfsweisen Antrag auf eine Befreiung nach § 246 Abs. 10 BauGB zur Aufhebung der Befristung der Baugenehmigung vom 31.8.2016 auf 3 Jahre zur Umnutzung des Bürogebäudes in eine Flüchtlingsunterkunft wird nicht zugestimmt.“

**HA-Beschluss-Nr.: 24/34/2018**

„Dem Antrag auf Zulassung einer Befreiung zum Neubau eines Einfamilienhauses im Siedlerweg 31 (Gemarkung Teltow, Flur 8, Flurstück 146) in Bezug auf die im Bebauungsplan Nr. 56 „Siedlerweg“ zum Erhalt festgesetzten Bäume wird gemäß § 31 Abs. 2 BauGB unter der Auflage zugestimmt, dass als Ersatz für die Fällung der Birke zwei einheimische standorttypische Laubbäume mittlerer Baumschulqualität, solitär, 3x verpflanzt, Hochstamm, Stammumfang 14-16 cm, mit Drahtballen, auf dem Grundstück zu pflanzen sind.“

**BESCHLÜSSE DER 33. STADT-  
VERORDNETENVERSAMMLUNG  
VOM 20.06.2018**

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

**SVV-Beschluss-Nr.: 01/33/2018**

„Die Tagesordnung der 33. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 20.06.2018 wird um den Beschlussantrag der Fraktion FDP/LTR, DS-121/2018, erweitert. Die Einordnung des Antrages erfolgt unter TOP 8 als neuer TOP 8.5 „Antrag der Fraktion FDP/LTR“ als TOP 8.5.1. Die Nummerierung der nachfolgenden Tagesordnungspunkte ändert sich entsprechend fortlaufend.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 02/33/2018**

„Die Stadtverwaltung möge prüfen, ob und in welchem Zeitraum und mit welchen Kosten sie den folgenden Beschlussantrag umsetzen kann:

Die Stadt Teltow wird Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen (AGFK) Brandenburg.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 03/33/2018**

„Die Stadtverwaltung möge prüfen, ob und in welchem Zeitraum und mit welchen Konsequenzen sie den folgenden Beschlussantrag umsetzen kann:

Die Stadt Teltow will sich zu einer fahrradfreundlichen Kommune entwickeln und deshalb die Belange des Radverkehrs in ihrer Arbeit kontinuierlich und in allen Bereichen berücksichtigen.

Darum wird die Stadt Teltow aus den Reihen der Verwaltung einen Fahrradbeauftragten benennen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 04/33/2018**

„Die SVV lehnt den Antrag der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten in der vorliegenden Fassung der DS-Nr.: 056/2018 – Prüfauftrag zur Errichtung einer Erdgastanksäule – ab.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 05/33/2018**

„Die öffentlichen Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung sollten künftig im Internet übertragen werden.“

Der Bürgermeister wird diesbezüglich aufgefordert, die notwendigen Voraussetzungen zu prüfen und der Stadtverordnetenversammlung im November 2018 einen entsprechenden Vorschlag mit den sich daraus ergebenden Kosten vorzulegen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 06/33/2018**

„Der Bürgermeister wird beauftragt, aus Anlass des 80. Jahrestages der Pogromnacht in Deutschland, ein Konzept für die würdige Erinnerung an die Vertreibung und Ermordung jüdischer Mitbürgerinnen und Mitbürger von Teltow zu erarbeiten und umzusetzen. Das Ergebnis ist am 10. September im Hauptausschuss vorzustellen.“

Die Bürgerinnen und Bürger sind zum Gedenken einzuladen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 07/33/2018**

„Der Bürgermeister wird aufgefordert, bis Ende 2018 Vorschläge zur Erhöhung des Parkplatzangebotes im Umfeld des S-Bahnhofes Teltow Stadt vorzulegen. Hierfür sind sowohl Maßnahmen der Parkraumbewirtschaftung, als auch die Errichtung eines Parkhauses in die Überlegungen einzubeziehen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 08/33/2018**

„Der Bürgermeister wird aufgefordert, mögliche Standorte für die Einrichtung (oder Erweiterung) eines großen Spielplatzes in verkehrlich gut erschlossener Lage auf einem städtischen Grundstück zu benennen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 09/33/2018**

„Der Bürgermeister wird aufgefordert, die rechtlichen Möglichkeiten einer Gestaltungs- und Erhaltungssatzung für den Ortsteil Ruhlsdorf zu prüfen. Das Ergebnis ist der Stadtverordnetenversammlung in der Sitzung am 26. September 2018 vorzulegen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 10/33/2018**

„Der Bürgermeister wird beauftragt, auf dem ehemaligen Grenzstreifen, Höhe Kantstraße den Motorikpfad um einen Bouleplatz (Boccia-platz), Größe 3 x 9 Meter zu ergänzen.“

Für die Umsetzung werden 2.500,- EUR außerplanmäßige Mittel in den Haushalt eingestellt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 11/33/2018**

„Der Bürgermeister wird beauftragt den Teltower Bürgern das Angebot zu unterbreiten, die Patenschaft für eine öffentliche Grünfläche, insbesondere vor den Eigenheimen, in unseren Straßen, Grünanlagen oder auf Plätzen zu übernehmen. Gleichzeitig wird die Verwaltung ersucht, Rahmenbedingungen für potenzielle Paten zu erarbeiten.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 12/33/2018**

„Herr Mirko Schlossarczyk wird auf Vorschlag der Fraktion FDP/LTR als sachkundiger Einwohner in den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung berufen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 13/33/2018**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Aufstellung eines selbständigen Grünordnungsplanes zum Erhalt des „Sabersky Parks“ in Teltow Seehof und dessen öffentliche Nutzbarmachung durch das Anlegen bzw. Wiederherstellen von Wegen.“

Es werden 20.000,- EUR an außerplanmäßigen Mitteln in den Haushalt 2018 eingestellt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 14/33/2018**

„1. Auf kommunalen Flächen wird auf den Einsatz von synthetischen Pflanzenschutzmitteln verzichtet.“

2. Kommunale oder beauftragte Unternehmen, müssen sich zum Pestizidverzicht vertraglich verpflichten.“

3. Die Verwaltung darf bei drohenden Gesundheits- oder vergleichbaren Gefahren von diesem Beschluss abweichen. Sie berichtet jährlich über den aktuellen Status bei notwendigen Bekämpfungskaktionen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 15/33/2018**

„1. Auf geeigneten kommunalen Grünflächen werden bienen- und insektenfreundliche Blühpflanzungen angelegt und erst nach erfolgter Aussamung gemäht. Informationstafeln für Bürger und Touristen sollen die Anlage erklären.“

2. Die Stadtverwaltung informiert die Bürger über die Bedeutung der Artenvielfalt, den wichtigen Schutz von Bienen und Wildbienen sowie darüber, was die STADT zur Förderung der Nutzinsekten unternimmt. Ferner informiert sie darüber, wie Teltower die eigenen Grünflächen „bienens- und insektenfreundlich“ bewirtschaften können (z.B. Flyer, Presseartikel).“

**SVV-Beschluss-Nr.: 16/33/2018**

„Die Änderung der Beitragsordnung zur Erhebung von Elternbeiträgen des Eigenbetriebes der Stadt Teltow „MenschensKinder Teltow“ für Kindertagesstätten und Tagespflegestellen gemäß § 17 des Kita-Gesetzes der Stadt Teltow wird vorbehaltlich der Einvernehmensherstellung durch den Landkreis Potsdam-Mittelmark zum 01.07.2018 beschlossen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 17/33/2018**

„Die Differenz zu den Elternbeiträgen, die über den neu errechneten Höchstbeiträgen liegen, werden den Beitragszahlern rückwirkend zum 01.03.2017 erstattet.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 18/33/2018**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass zum nächst möglichen Zeitpunkt die Kitas Pustebume, Hort Ernst-von-Stubenrauch und Am Röthepfuhl mit jeweils einer Stellvertreterstelle (Vollzeit) besetzt werden. Der als Anlage beigefügte Stellenplan ist diesbezüglich zu ändern.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 19/33/2018**

„Der Evangelischen Kirchengemeinde St. Andreas Teltow wird gemäß ihres Antrages vom 05.03.2018 für einen Kitasersatzneubau am Standort Mahlower Straße ein Investitionskostenzuschuss i.H.v. 400.000,00 € gewährt. Dieser soll im Jahr 2019 haushaltlich wirksam werden.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 20/33/2018**

„Die Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Teltow lt. Anlage 1 in der Fassung vom 20.06.2018 wird beschlossen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 21/33/2018**

„(1) Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 72 „Nördlich der Güterfelder Straße“ und dessen Begründung werden gebilligt und gemäß § 3 Abs. 2 des BauGB öffentlich ausgelegt.“

(2) Die Beteiligung der in ihren Belangen betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Abstimmung mit den Nachbargemeinden werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und § 2 Abs.2 BauGB durchgeführt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 22/33/2018**

„(1) Für das in der Anlage gekennzeichnete Plangebiet Gemarkung Ruhlsdorf, Flur 1, Flurstücke 235/1 und 235/2, 236, 237, 256, 388, 511 (jeweils teilweise) wird der Bebauungsplan Nr. 74 „Sportplatz an der Sputendorfer Straße“ gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) aufgestellt.“

(2) Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes wird das Ziel verfolgt, die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Realisierung einer zusätzlichen Sportanlage zu schaffen.“

(3) Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs.1 BauGB durchzuführen.“

**BESCHLÜSSE DER 34. STADT-  
VERORDNETENVERSAMMLUNG  
VOM 04.07.2018**

ÖFFENTLICH BEHANDELT:

**SVV-Beschluss-Nr.: 01/34/2018**

„Die Tagesordnung der 34. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 04.07.2018 wird um die Beschlussanträge der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten, DS-125/2018 sowie DS-126/2018, erweitert. Die Einordnung der Anträge erfolgt unter TOP 5 „Anträge der Fraktionen“ als neuer TOP 5.2.“

„Anträge der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten“ als TOP 5.2.1 sowie 5.2.2.“

Die Tagesordnung wird ebenso erweitert um die Anfragen AF-122/2018 sowie AF-123/2018 der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten. Die Einordnung der Anfragen erfolgt unter TOP 7 neu „Anfragen der Fraktionen“, TOP 7.1 „Anfragen der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten“. Die Nummerierung nachfolgender Tagesordnungspunkte ändert sich entsprechend.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 02/34/2018**

„Die Verwaltung wird aufgefordert, Pachtverträge mit den Anwohnern der Flurstücke 345 und 355 südwestlich des Mühlengrundes sowie des Flurstückes 351 inmitten des Mühlengrundes zu erarbeiten. Die dann verpachteten Flächen sollen sich an der gegenwärtigen Nutzung orientieren.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 03/34/2018**

„Herr Michael Anders-Rapp wird als sachkundiger Einwohner auf Vorschlag der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten aus dem Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung abberufen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 04/34/2018**

„Herr Simon Behling wird als sachkundiger Einwohner auf Vorschlag der Fraktion LINKE/Umweltaktive/BFB/Piraten in den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung berufen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 05/34/2018**

„Von einer Ausschreibung der Stelle der 1. Beigeordneten der Stadt Teltow wird gemäß § 60 Abs. 2 Satz 2 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg abgesehen.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 06/34/2018**

„Frau Beate Rietz wird mit Wirkung vom 14. Oktober 2018 zur 1. Beigeordneten für die Dauer von 8 Jahren wiedergewählt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 07/34/2018**

„Mit der Erarbeitung des Bebauungsplanes Nr. 74 „Sportplatz an der Sputendorfer Straße“ wird das Planungsbüro Margret Hollinger beauftragt. Das Gesamthonorar beträgt brutto 33.601,11 Euro.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 08/34/2018**

„Dem Bauantrag zum Neubau von Wohn- und Geschäftshäusern am neuen Kreisverkehr zwischen der Ruhlsdorfer und der Gonfrevillestraße (Gemarkung Teltow, Flur 12, Flurstücke 1615 und 1616) im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 28 „Südspange“ wird zugestimmt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 09/34/2018**

„Das gemeindliche Einvernehmen für die Errichtung einer Lagerhalle in der Ruhlsdorfer Straße 100 (Gemarkung Teltow, Flur 14, Flurstücke 12/2, 13 und 229) wird erteilt.“

**SVV-Beschluss-Nr.: 10/34/2018**

„(1) Für das in der Anlage gekennzeichnete Plangebiet wird der Bebauungsplan Nr. 75 „Ehemaliger Sabersky-Park an der Lichterfelder Allee/ Jacobsonsteig“ gemäß § 2 des Baugesetzbuches (BauGB) aufgestellt.“

Das Plangebiet in der Gemarkung Teltow besteht aus dem Flurstück 333 der Flur 3 und wird begrenzt im Westen durch die östlichen Flurstücksgrenzen der Flurstücke 100, 101 und 102 der Flur 3, im Süden durch die Grundstücke Marienfelder Anger 8A/B, 10A/B, 12 und das Grundstück mit der Adresse Lichterfelder Allee 79, im Osten durch den Jacobsonsteig und durch die Fritz-Reuter-Straße bzw. das Straßenflurstück der Lichterfelder Allee (Flurstück 37/1 der Flur 3) und im Norden durch die Lichterfelder Allee (Flurstück 38 der Flur 3).

(2) Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes werden folgende Ziele verfolgt

- die Entwicklung/Sicherung der Fläche als öffentliche Grünfläche unter Berücksichtigung von Biotopverbundqualitäten und Grünverbindungsfunktionen
- die Entwicklung der Erholungsnutzung
- die Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung im Kontext mit der Gesamtentwicklung Seehofs und unter Berücksichtigung der Belange der Baukultur und Gartenbaukultur und der erhaltenswerten Plätze, Flächen und Grünanlagen von geschichtlicher, künstlerischer und städtebaulicher Bedeutung

(4) Die Beteiligung der Öffentlichkeit wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig durchgeführt. Die Ziele und Zwecke des Bebauungsplans werden nach Beschlussfassung der Vorentwurfsplanung im Rahmen einer Auslegung dargelegt.

(5) Die Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange wird gem. § 4 Abs.1 BauGB frühzeitig durchgeführt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 11/34/2018

„Für die Erarbeitung des Bebauungsplanverfahrens Nr. 75 „Ehemaliger Sabersky-Park an der Lichterfelder Allee/ Jacobsonsteig“ werden Gelder in Höhe von 20.000 € als außerplanmäßige Mittel zur Verfügung gestellt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 12/34/2018

„Die SVV lehnt mit Beschluss-Nr. 12/34/2018 den Antrag des Bürgermeisters in der vorliegenden Fassung der DS-114/2018 „Antrag auf Zulassung einer Befreiung: Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Potsdamer Str. 39, Flur 17, Flurstück 65/2, im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 68 „für das Gebiet zwischen Potsdamer Straße und Striewitzweg“ ab.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 13/34/2018

„Die Stadt Teltow gestattet den Einbau eines lärmindernden Fahrbahnbelags (Asphaltdeckschicht SMA 8 LA) unter der Bedingung, dass die Gemeinde Stahnsdorf die Mehrkosten der Herstellung trägt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 14/34/2018

„Der Auftrag zur Bauausführung im Gewerk Heizung in der Grundschule „E.-v.-Stubenrauch“ wird der Firma Haustechnik Potsdam GmbH erteilt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 15/34/2018

„Der Auftrag zur Bauausführung im Gewerk Fußbodentechnik in der Grundschule „E.-v.-Stubenrauch“ wird der Firma Boddin & Hirschberger“, Potsdam, erteilt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 16/34/2018

„Der Auftrag zur Bauausführung im Gewerk Malerarbeiten in der Grundschule „E.-v.-Stubenrauch“ wird der Firma Klaus Klein GmbH, Berlin, erteilt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 17/34/2018

„Der Auftrag zur Bauausführung für den Umbau des Sportplatzes Jahnstraße zum Kunstrasenspielfeld wird der Firma Schmitt GmbH, Groß Köris, erteilt. Zur finanziellen Absicherung des Bauvorhabens werden überplanmäßige Haushaltsmittel in der Höhe von 125.000.- € bewilligt.“

#### SVV-Beschluss-Nr.: 18/34/2018

„Der Auftrag zur Errichtung eines City-WC auf dem Ahlemer Platz wird der Firma Heering Sanikonzep GmbH, Hoorwaldstraße 46 in 57299 Burbach, erteilt.“

Teltow, den 05.07.2018

gez.  
Ulrike Humeniuk  
SVV-Büro

#### BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

Hiermit ordne ich an, die von der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Teltow am 20.06.2018 beschlossene Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Teltow durch Veröffentlichung in ihrem vollen Wortlaut gemäß § 3 Abs. 3 BbgKVerf i. V. m. § 1 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 Nr. 1 BekanntmV i. V. m. § 15 Abs. 2 der Hauptsatzung der Stadt Teltow im Amtsblatt für die Stadt Teltow, Ausgabe Nr. 05 Jahrgang 27 vom 18.07.2018 bekannt zu machen.

Teltow, 27.06.2018

gez.  
Thomas Schmidt - Siegel -  
Bürgermeister

#### SATZUNG ZUR ÄNDERUNG DER HAUPTSATZUNG DER STADT TELTOW

Auf Grund von §§ 4 Absatz (1) und 28 Absatz (2) Satz 1 Nr. 2 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07, [Nr. 19], S.286), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 2014 (GVBl.I/14, [Nr. 32]), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Teltow am 20. Juni 2018 folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel 1

Die Hauptsatzung der Stadt Teltow (veröffentlicht im Amtsblatt für die Stadt Teltow Nr. 02, Jahrgang 24, vom 30. März 2015) wird wie folgt geändert:

§ 13 wird wie folgt gefasst:

#### „§ 13 Beigeordnete

(1) Die Stadt Teltow hat zwei Beigeordnete.

(2) Die Beigeordneten vertreten den Bürgermeister ständig in ihrem Geschäftsbereich. Der Erste Beigeordnete ist ferner der allgemeine Stellvertreter des Bürgermeisters.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt mit dem Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Teltow, 27.06.2018

gez.  
Thomas Schmidt - Siegel -  
Bürgermeister

#### BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

Hiermit ordne ich an, die von der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Teltow am 20.06.2018 beschlossene dritte Änderung der Beitragsordnung zur Erhebung von Elternbeiträgen des Eigenbetriebes der Stadt Teltow „MenschensKinder Teltow“ für Kindertagesstätten und Tagespflegestellen gemäß § 17 des Kita-Gesetzes durch Veröffentlichung in ihrem vollen Wortlaut gemäß § 3 Abs. 3 BbgKVerf i. V. m. § 1 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 Nr. 1 BekanntmV i. V. m. § 15 Abs. 2 der Hauptsatzung der Stadt Teltow im Amtsblatt für die Stadt Teltow, Ausgabe Nr. 05 Jahrgang 27 vom 18.07.2018 bekannt zu machen.

Teltow, 27.06.2018

gez.  
Thomas Schmidt - Siegel -  
Bürgermeister

**DRITTE ÄNDERUNG DER BEITRAGSORDNUNG ZUR ERHEBUNG VON ELTERNBEITRÄGEN DES EIGENBETRIEBES DER STADT TELTOW „MENSCHENKINDER TELTOW“ FÜR KINDERTAGESSTÄTTEN UND TAGESPFLEGESTELLEN GEMÄSS § 17 DES KITA-GESETZES**

Auf der Grundlage Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07, [Nr. 19], S.286) zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 2014, (GVBl.I/14, [Nr. 32]), i. V. m. § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch – Kinder und Jugendhilfe – in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), das zuletzt durch Artikel 10 Absatz 10 des Gesetzes vom 30. Oktober 2017 (BGBl. I S. 3618) geändert worden ist, und § 17 Abs. 1 und 2 i. V. m. § 16 Abs. 1 Satz 1 des Zweiten Gesetzes zur Ausführung des Achten Sozialgesetzbuches – Kindertagesstättengesetz (KitaG) – in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 2004 (GVBl.I/04, [Nr. 16], S.384), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 10. Juli 2017 (GVBl.I/17, [Nr. 17]), hat die Stadtverordnetenversammlung auf ihrer Sitzung am 20. Juni 2018 folgende dritte Änderung der Beitragsordnung zur Erhebung von Elternbeiträgen des Eigenbetriebes der Stadt Teltow „MenschensKinder Teltow“ für

Kindertagesstätten und Tagespflegestellen gemäß § 17 des Kita-Gesetzes beschlossen:

**Artikel 1**

Die Beitragsordnung zur Erhebung von Elternbeiträgen des Eigenbetriebes der Stadt Teltow „MenschensKinder Teltow“ für Kindertagesstätten und Tagespflegestellen gemäß § 17 des Kita-Gesetzes (veröffentlicht im Amtsblatt für die Stadt Teltow vom 22. Februar 2017, Ausgabe 01, Jahrgang 26), zuletzt geändert durch die Zweite Änderung der Beitragsordnung (veröffentlicht im Amtsblatt für die Stadt Teltow vom 2. August 2017, Ausgabe 05, Jahrgang 26) wird wie folgt geändert:

1. § 5 Abs. 3.5 wird wie folgt gefasst:

„(3.5) Ist kein positives Einkommen vorhanden, ist der sich aus der Formel in Anlage 1a ergebende Mindestelternbeitrag entsprechend des Alters des

Kindes, der Betreuungszeit und der unterhaltspflichtigen Kinder lt. dieser Beitragsordnung zu erheben. In diesem Fall ist von einem Mindesteinkommen von 1.000 €/Monat auszugehen.“

2. In § 5 Abs. 13 Satz 1 wird die Angabe „Anlage 1“ durch die Angabe „Anlage 1a“ ersetzt.

3. In der Anlage 1a der Beitragsordnung wird in der Erläuterung

„Beitragssatz = Der in dieser Beitragsordnung festzulegende Prozentsatz (s. Anlage 2 dieser Beitragsordnung), mit dem das über dem Freibetrag liegende Einkommen belastet wird.“

die Angabe „Anlage 2“ durch die Angabe „Anlage 1b“ ersetzt.

4. Anlage 1b der Beitragsordnung erhält folgende Fassung:

**ANLAGE 1b Beträge zur Beitragsermittlung zur Errechnung des Elternbeitrages**

|  | KRIPPE:  | KINDERGARTEN: | HORT:     |
|--|----------|---------------|-----------|
| Mindestbeitrag je Kind bei <b>Regelbetreuung</b>                                   | 14,00    | 14,00         | 9,00      |
| Mindestbeitrag je Kind bei <b>erhöhtem Betreuungsbedarf</b>                        | 20,00    | 20,00         | 9,00      |
| Maximalbeitrag (1),<br>Höchstbeitrag pro Kind bei <b>Regelbetreuung:</b>           | 335,00   | 300,00        | 220,00    |
| Maximalbeitrag (2),<br>Höchstbeitrag pro Kind bei <b>erhöhtem Betreuungsbedarf</b> | 335,00   | 310,00        | 270,00    |
| <b>Beitragssatz in Prozent:</b>  | 4,5%     | 3,6%          | 2,7%      |
| <b>Freibetrag bei 1 Kind:</b>  | 1.793,50 | s. Krippe     | s. Krippe |
| <b>Freibetrag bei 2 Kindern:</b>   | 2.031,00 | s. Krippe     | s. Krippe |
| <b>Freibetrag bei 3 Kindern:</b>   | 2.212,00 | s. Krippe     | s. Krippe |
| <b>Freibetrag bei 4 Kindern:</b>   | 2.359,00 | s. Krippe     | s. Krippe |
| <b>je weiterem Kind zzgl.</b>  | 147,00   | s. Krippe     | s. Krippe |

Angaben, soweit nicht anders angegeben in EUR pro Monat

**Artikel 2**

Diese Änderung tritt am 1. Juli 2018 in Kraft.  
Teltow, 27.06.2018

gez.  
Thomas Schmidt  
Bürgermeister

- Siegel -

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) zum Bebauungsplan Nr. 72 „Nördlich der Güterfelder Straße“ in der Ortslage Ruhlsdorf, Stadt Teltow.

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Teltow hat am 20. Juni 2018 in öffentlicher

Sitzung die förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu dem Bebauungsplan Nr. 72 „Nördlich der Güterfelder Straße“ beschlossen.

Der Geltungsbereich befindet sich nördlich der Güterfelder Straße im Ortsteil Ruhlsdorf

der Stadt Teltow. Er umfasst eine Gesamtgröße von etwa 0,6 ha und besteht in der Gemarkung Ruhlsdorf, Flur 1, aus den Flurstücken 20 bis 23 (jeweils teilweise) und ist in dem folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Kartengrundlage: Vermessungsplan ohne Maßstab

## Planungsziel

Planungsziel des Bebauungsplanes ist die städtebauliche Ergänzung des Siedlungsbereiches entlang der Güterfelder Straße im Ortsteil Ruhlsdorf von Teltow. In diesem Zusammenhang soll ein allgemeines Wohngebiet entsprechend den vorhandenen Siedlungsstrukturen entwickelt werden. Der vorhandene Siedlungsraum zeichnet sich durch eine gering verdichtete Baulichkeit mit hohem Grünanteil aus. Mit der beabsichtigten Siedlungsabrundung kann die vorhandene Infrastruktur ökonomisch verbessert genutzt werden, ohne das vorhandene Siedlungsgefüge zu stören.

## Umweltprüfung

Die Umweltbelange sind geprüft worden. Die Ergebnisse sind in den Umweltbericht als Teil II der Begründung eingeflossen.

## Förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 72 „Nördlich der Güterfelder Straße“, der Umweltbericht mit integriertem Grünordnungsplan als Teil II der Begründung, die Geruchsimmisionsprognose, der Artenschutzbeitrag sowie die Stellungnahmen:

- der Berliner Wasserbetriebe mit dem Hinweis auf das Klärwerk Stahnsdorf, den durch den Betrieb des Klärwerks zu erwartenden

Geruchsimmisionen und ein aktuell vorliegendes Gutachten zu den Geruchsimmisionen,

- des Landesamtes für Bergbau, Geologie und Rohstoffe Brandenburg mit dem Hinweis auf die Lage des Geltungsbereiches innerhalb des Beeinflussungsbereiches des Gas- Untergrundspeichers Berlin der Berliner Erdgasspeicher GmbH & Co. KG,

- des Landesbüros der anerkannten Naturschutzverbände mit Hinweisen zu dem dichten Gehölzbestand auf dem Flurstück 20 sowie zu erforderlichen Kompensationsmaßnahmen im Zusammenhang mit baulichen Eingriffen in die Schutzgüter Bäume, Vegetation und Tiere,

- des Landesamtes für Umwelt, Abteilung Technischer Umweltschutz 2, mit Hinweisen zu dem Klärwerk Stahnsdorf und die Teltower Baustoffrecycling GmbH mit einer Kompostierungsanlage für biologisch abbaubare, organische Abfälle,

- des Landkreises Potsdam-Mittelmark mit Hinweisen der unteren Bodenschutzbehörde bezgl. nicht vorhandener Altlasten und nicht vorhandenen Altlastenverdachts sowie die zu beachtenden Gesetzen im Umgang mit Boden, mit Hinweisen der unteren Naturschutzbehörde zu dem zu erarbeitenden Umweltbericht nach den Maßgaben des § 2a BauGB sowie zum besonderen Artenschutz, mit Hinweisen des Fachdienstes Landwirtschaft im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme von landwirtschaftlichen Nutzflächen, mit Hinweisen des Fachdienstes Gesundheit hinsichtlich der zu berücksichtigenden allgemeinen Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse und zur Prüfung der Auswirkungen auf das Schutzgut Mensch insbesondere durch Immissionen einschließlich der Wechselwirkungen mit den anderen Schutzgütern,

- des Zentraldienstes der Polizei, Kampfmittelbeseitigung, mit dem Hinweis auf die Notwendigkeit, eine Munitionsfreigabebescheinigung bei konkreten Bauvorhaben beizubringen,

werden vom

## 26. Juli 2018 bis einschließlich 30. August 2018

während der Dienststunden

### MONTAGS

von 7.30 – 12.00 und von 13.00 – 15.00 Uhr

### DIENSTAGS

von 7.30 – 12.00 und von 13.00 – 18.00 Uhr

### MITTWOCHS

von 7.30 – 12.00 und von 13.00 – 15.00 Uhr

### DONNERSTAGS

von 7.30 – 12.00 und von 13.00 – 15.00 Uhr

### FREITAGS

von 7.30 – 12.00 Uhr

im Neuen Rathaus der Stadt Teltow, Marktplatz 1/3, Foyer im Erdgeschoss, öffentlich ausgelegt. Zusätzlich sind die ausgelegten Unterlagen auf der Website der Stadt Teltow unter dem Menüpunkt „Beteiligung der Öffentlichkeit“ für die gesamte Dauer der Auslegung einsehbar. Die der Planung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen, Erlasse und DIN-Vorschriften) können bei der Stadtverwaltung Teltow eingesehen werden.

Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Sachgebiet Stadtentwicklung (Zimmer 2.11-2.15) im Bauamt der Stadt Teltow vorgebracht werden. Die schriftlichen Stellungnahmen auf dem Postweg richten Sie

bitte an: Stadtverwaltung Teltow, Postfach 252, 14505 Teltow. Weil das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe des Verfassers zweckmäßig.

Ferner der Hinweis, dass das Ministerium für Infrastruktur und Landesplanung (Brandenburg) ein neues Online-Angebot für die kommunale Bauleitplanung eingeführt hat.

Ab sofort stehen unter den Web-Adressen:  
[www.blp.brandenburg.de](http://www.blp.brandenburg.de)  
und

[www.bauleitplanung.brandenburg.de](http://www.bauleitplanung.brandenburg.de)  
umfangreiche Informationen zu laufenden Vorhaben, bei denen es Pflicht ist, die Umweltverträglichkeit zu prüfen sowie der kommunalen Bauleitplanung zur Verfügung.

Nicht fristgerecht eingereichte Stellungnahmen können unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Abs. 2a der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Teltow, den 05.07.2018

gez.  
Beate Rietz  
1. Beigeordnete

- Siegel -

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS



*Bürgermeister  
Thomas Schmidt,  
die Stadtverordneten der  
Stadt Teltow und die  
Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter der  
Stadtverwaltung,  
der Feuerwehr und des  
Eigenbetriebes  
„MenschensKinder“  
wünschen allen  
Schulkindern und ihren  
Familien schöne Ferien.*

# INFORMATIONEN AUS UND FÜR TELTOW

Hier finden Sie interessante Neuigkeiten und vielseitige Veranstaltungs- und Freizeit-Tipps!

NEWS  
01

## Feuerwehreinsätze im Mai und Juni



Die Feuerwehren der Stadt Teltow sind im Monat Mai insgesamt zu 91 Einsätzen alarmiert worden. Diese Alarmierungen teilen sich auf 9 Brandeinsätze, 55 technische Hilfeleistungen, 18 Rettungsdiensteinsätze

und 9 Fehlalarme auf. Ebenso ist eine Brandverhütungsschau durchgeführt worden.

Im Monat Juni waren 141 Einsätze zu verzeichnen, darunter 12 Brandeinsätze, 20 Fehlalarme, 78 technische Hilfeleistungen und 31 Rettungsdiensteinsätze. Weiterhin gab es eine Brandverhütungsschau.

Trotz anhaltender Trockenheit kam es glücklicherweise zu wenigen Brandeinsätzen im Bereich von Feld, Wiese oder Wald. So waren nur 3 kleinere Ödland- und ein Waldbodenbrand zu beklagen.

**Die Feuerwehr wurde auf Grund fehlender Niederschläge jeden Abend unterstützend bei der Baumbewässerung tätig.**

NEWS  
03

## Personalie

In der Teltower Stadtverordnetenversammlung am 4. Juli 2018 ist Beate Rietz für weitere acht Jahre zur Ersten Beigeordneten der Stadt Teltow gewählt worden. Die 53-jährige bekleidet dieses Amt in der Verwaltung seit dem 14. Oktober 2010. Mit Wirkung vom 14. Oktober 2018 wird nun ihre zweite Amtszeit beginnen. Auf Vorschlag von Bürgermeister Thomas Schmidt wurde zuvor von einer Ausschreibung der Stelle abgesehen. Auch dafür hatte eine Mehrheit der Stadtverordneten votiert.

**„BEATE RIETZ HAT IN DEN VERGANGENEN JAHREN DIE ENTWICKLUNG DER STADT TELTOW MASSGEBLICH BEGLEITET UND DIVERSE INVESTITIONSVORHABEN UMGESETZT“**, begründete Bürgermeister Schmidt seinen Antrag zur Wiederwahl. Zu den Stärken von Beate Rietz gehört für Schmidt ihre Fähigkeit, Projekte in enger kommunalpolitischer Abstimmung zum Erfolg zu bringen. Außerdem habe sie ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

**„in herausragender Weise“ zur aktiven Mitgestaltung an den Prozessen motiviert.**

Beate Rietz ist für den Geschäftsbereich der Äußeren Verwaltung zuständig. Dieser umfasst die Bereiche Tiefbau, Hochbau, das



Grünflächenamt sowie die Stadtplanung. Die Belange von Feuerwehr, Bauhof und Standesamt sind ebenfalls der Äußeren Verwaltung und damit der Ersten Beigeordneten Beate Rietz zugeordnet. Als Projektleiterin für den Bau des Teltower Stadthafens ist Beate Rietz mit dem derzeit größten Infrastrukturprojekt der Stadt befasst.

NEWS  
02

## Sommerferienprogramm für Kids



In den Ferien gibt es viel freie Zeit zum Spielen, Toben, Schmöckern und Abenteuer erleben. Auch in Teltow und Umgebung können die Kids viel unternehmen und entdecken. Ein tolles Programm für die Sommerferien 2018 findet sich auf [www.teltow.de](http://www.teltow.de) zum Herunterladen. Viele Vereine und Institutionen aus Teltow und Umgebung sorgen für ein interessantes Angebot. Für Sport- oder Kunstbegeisterte, Schauspieler, Naturliebhaber oder Tierfreunde – das Ferienprogramm hat für Jung und Alt etwas zu bieten.

NEWS  
04

## Spielplatzführer



Die Spielplatzbroschüre wurde überarbeitet und ist ab sofort in der Tourist Information Teltow erhältlich.

NEWS  
05

## 7. Open-Air-Kinosommer in TKS

Das siebte Jahr für die gemeinsame Veranstaltung der Kommunen Teltow, Kleinmachnow und Stahnsdorf ist angebrochen, und es ist gar nicht verflixt, sondern für die Organisatoren ein Grund zur Freude. Schließlich hat sich die Freiluft-Eventreihe „Kinosommer“ etabliert und ist zu einem festen Bestandteil im sommerlichen Veranstaltungskalender geworden.

In diesem Jahr hat das Organisationsteam beschlossen, einmalig vom bewährten Schema abzuweichen und das Online-Voting auf den kommunalen Webseiten zugunsten einer **DIREKTEN FILMAUSWAHL DURCH DIE BÜRGERMEISTER THOMAS SCHMIDT, MICHAEL GRUBERT UND BERND ALBERS** auszusetzen – sozusagen die Fortsetzung der „echten“ Bürgermeisterwahlen der vergangenen zwei Jahre in TKS.

Die „Oberhäupter“ aller drei Kommunen wurden gebeten, sich ihre persönlichen Lieblingsfilme auszusuchen, und hatten dafür ausreichend Bedenkzeit. Herausgekommen ist eine bunte Mixtur aus Komödie, Drama, Roadmovie und Musicalverfilmung. Persönliche Geschmäcker und Noten spiegeln sich ebenso in der Auswahl wider wie ortsprägende Gesichter und Namen, etwa Vicco von Bülow.

### ACHTUNG:

Am 21. Juli und am 04. August kommt es jeweils in der Zeit von 20 Uhr bis 24 Uhr zur Vollsperrung der Straße „Marktplatz“ in Teltow.

Um Verständnis wird gebeten.

**2018**

# KINOSOMMER

*Bürgermeisterwahl*

**SEIN ODER NICHTSEIN**  
14.07. | 22:00 Uhr | Kleinmachnow

**THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW**  
21.07. | 22:00 Uhr | Teltow

**ZEIT DES ERWACHENS**  
04.08. | 22:00 Uhr | Teltow

**ÖDIPUS**  
11.08. | 21:00 Uhr | Stahnsdorf

**THEO GEGEN DEN REST DER WELT**  
18.08. | 21:00 Uhr | Kleinmachnow

**KEIN PARDON**  
25.08. | 21:00 Uhr | Stahnsdorf

**TEL TOW** Tradition trifft Technologie.

**INFOS ZU DEN SPIELORTEN UND FILMEN**  
[www.teltow.de](http://www.teltow.de) | [www.kleinmachnow.de](http://www.kleinmachnow.de) | [www.stahnsdorf.de](http://www.stahnsdorf.de)

NEWS  
06

## Familienpass Brandenburg 2018/2019

Der neue Familienpass Brandenburg 2018/2019 ist erschienen. Der beliebte Freizeit- und Ausflugsplaner hält 522 Freizeitangebote für Brandenburg und Berlin bereit. Er bietet mindestens 20 Prozent Rabatt sowie teilweise sogar freien Eintritt für Kinder. Der 390 Seiten starke Pass ist bis zum 30. Juni 2019 gültig.

*Er ist ab sofort für 2,50 Euro in der Tourist Information Teltow erhältlich und darüber hinaus in vielen weiteren Institutionen im ganzen Land Brandenburg. Außerdem kann er online bestellt werden unter*

[www.familienpass-brandenburg.de](http://www.familienpass-brandenburg.de)



## Infos zu Baumaßnahmen und Sperrungen

**RUHLSDORFER STRASSE.** Im Juni fanden die Straßen- und Tiefbauarbeiten im Abschnitt vom Kreisverkehr in Richtung Ruhlsdorfer Platz statt. Dabei wurden im Bereich von der Asternstraße bis zur Fliederstraße die Regenwasseranlagen weitergebaut, die Borde gesetzt und auf Gehwegbereichen das Pflaster weiterverlegt. Ende Juni kam es dann in diesem Bereich zu einer Vollsperrung in Richtung Ruhlsdorfer Platz durch das Amt für Arbeitsschutz, Verbraucherschutz und Gesundheit. Dies hatte zur Folge, dass der Bauabschnitt für den Zeitraum der täglichen Arbeitszeit voll gesperrt werden musste. Die Erreichbarkeit der Grundstücke von 17 bis 6.30 Uhr wurde entsprechend angeordnet, um die Beeinträchtigungen für die Anwohner so gering wie möglich zu halten.

**HAFEN TELTOW.** Nachdem die Arbeiten der Böschungssicherung abgeschlossen waren, konnte der Aushub des Hafenbeckens als auch die Herstellung der Hafenböschungen weiter vorgenommen werden. Gegenwärtig sind die Polderflächen voll belegt und die Entsorgung der Haufwerke läuft auf Hochtouren.

Die Entsorgung ist weitestgehend abgeschlossen und der Bodenaushub wird

fortgesetzt. Die Herstellung des Durchstichs zum Teltowkanal wird nun bald erfolgen. Damit einher gehen Arbeiten, die im Einfahrtsbereich des Hafens stattfinden und teilweise von Schwimmpons aus durchgeführt werden.

Für diesen Zeitraum gilt es für die Schifffahrt auf dem Teltowkanal besonders vorsichtig den Baustellenbereich zu passieren. Die Absicherung der Zufahrt zum Hafen wird entsprechend den Anforderungen des Wasser- und Schifffahrtsamts Berlin (WSA) umgesetzt werden. Zu wesentlichen Einschränkungen des Schiffsverkehrs wird es allerdings aufgrund der vorhandenen Breite des Teltowkanals in diesem Teilabschnitt nicht kommen.

Nachdem das Hafenbecken dann passierbar ist, wird die Firma Mette Wasserbau in den Hafen mit einer Schwimmereinheit einschiffen und vom Wasser aus die restlichen Stegrohre rammen als auch die Steganlagen montieren. Diese Arbeiten sind ab Mitte/Ende Juli geplant.

Die Firma K&R wird ihre Arbeiten zur verkehrlichen und medialen Erschließung voraussichtlich ebenfalls Mitte Juli wieder aufnehmen. Erste Amtshandlung wird hier die Herstellung der Zufahrt zur

späteren Verkehrsfläche sein. Damit im Zusammenhang steht die erneute Einrichtung einer Verkehrssicherung, die in Form einer abschnittswisen Sperrung des Zeppelinufers in Richtung Warthestraße erfolgen wird. Der Verkehr wird während der Sommerferien für den Zeitraum von voraussichtlich zwei bis drei Wochen mit Hilfe einer Baustellenampel geregelt.

**SPORTPLÄTZE.** Der Umbau des Jahnsportplatzes ist fortgeschritten, die Baugenehmigung liegt mittlerweile vor und es werden bereits die Ausschreibungen der Bauleistungen ausgewertet. Die Arbeiten am Sportplatz Ruhlsdorf sind ebenfalls im Gange – der Bauantrag zur Errichtung des Kleinspielfeldes wurde am 28. Februar zur Genehmigung eingereicht und es werden noch immer Nachforderungen abgearbeitet.

**GRUNDSCHULE RUHLSDORF.** Die Bauarbeiten zur Erweiterung der Grundschule Ruhlsdorf haben mittlerweile den Stand erreicht, dass die Baugenehmigung ebenfalls vorliegt und die Vorbereitung der Ausschreibung für die Bauleistungen in Arbeit ist.



### NEWS 07

## Kunstwerk am Teltower Regionalbahnhof

Teltows Bürgermeister Thomas Schmidt hat kürzlich die künstlerisch gestaltete Unterführung am Regionalbahnhof vollendet und eingeweiht.

Zahlreiche Jugendliche aus der Region hatten unter Anleitung der beiden Graffiti-Künstler Luca Domenico Rahl und Benjamin Siegel in den vergangenen Wochen Hand an die Sprühdosen gelegt. Entstanden sind Wandbilder, die einerseits Teltower Motive aufnehmen, andererseits aber auch im typischen Sprayer-Stil gehalten sind.

**„DAS IST EINE GROSSARTIGE LEISTUNG UND VERSCHAFFT TELTOW EIN WÜRDIGES ENTREE AN DIESER STELLE“**, sagte Bürgermeister Thomas Schmidt bei der Übergabe der gestalteten Wände. Mit mehr als 14 000 Euro hat die Stadt das Projekt des Jugendhauses Schiffer gefördert, die Deutsche Bahn AG hatte die Flächen zuvor freigegeben. Schließlich griff der Bürgermeister auch noch selbst zur Spraydose und vollendete mit einem Schriftzug das Kunstwerk.



NEWS  
08

## Stella-Sophie ist Baumpatin in Teltow

Teltow hat nach einer längeren Pause wieder eine Baumpatin. Stella-Sophie Lukas (8) brachte am 26. Juni gemeinsam mit Teltows Bürgermeister Thomas Schmidt und

„Ich freue mich riesig, dass wir mit Stella-Sophie eine junge und engagierte Baumpatin gewinnen konnten“, sagte Bürgermeister Schmidt.

Stella-Sophie sofort um „ihren“ Baum und versprach, ihn immer ordentlich zu pflegen. „Wenn ein Baumschnitt nötig ist, wird das natürlich weiterhin die Stadt übernehmen“, so Baum-Experte Dieter. Bei der Baumpatenschaft geht es vor allem darum, dass die Wässerung bei langanhaltender Trockenheit gesichert ist. „Die Baumpaten informieren die Stadt auch immer darüber, wenn es Schäden an den Pflanzen geben sollte.“



dem Baum-Experten der Verwaltung, Ralf Dieter, ein entsprechendes Schild in der Richard-Wagner-Straße an. Die kleine Tafel prangt nun an einem Zierapfel, der vor drei Jahren gepflanzt wurde.

Er überreichte der Achtjährigen eine Urkunde und bat sie, bei Klassenkameraden und Freunden Werbung für die Baumpatenschaften zu machen. Mit einer kleinen Gießkanne in der Hand kümmerte sich

*Die Möglichkeit, Baumpate zu sein, gibt es in Teltow seit November 2015. Stella-Sophie ist die vierzehnte Baumpatin der Stadt. „Es ist unser Wunsch, dass sich noch mehr Einwohner für die dauerhafte Pflege der Bäume engagieren“, so Bürgermeister Schmidt.*

*„Dafür ist unsere junge Baumpatin ein wunderschönes Beispiel.“*

NEWS  
09

## Stadtfest 2018

Auch in diesem Jahr findet wieder das große Stadtfest statt. Alle Infos unter [www.teltow-stadtfest.de](http://www.teltow-stadtfest.de)

OKTOBER

5.-7.  
*Stadtfest*

FREITAGS 14:00 – 24:00 UHR

SAMSTAGS 12:00 – 24:00 UHR

SONNTAGS 12:00 – 22:00 UHR



NEWS  
10

## Teltower Stadtbibliothek nutzt Instagram



Die Stadtbibliothek Teltow ist ab sofort auf Instagram zu finden! Für alle Fotointeressierten gilt deshalb:

### INSTAGRAM INSTALLIEREN UND STADTBIBLIOTHEK\_TELTOW FOLGEN!

Es wird auch zurück abonniert, schließlich ist die Teltower Bibio auf die Fotos und

Beiträge der anderen Nutzer gespannt. Vor allem natürlich, wenn sie etwas mit Büchern und Literatur zu tun haben.

Auch in Bibliotheken ist man ständig mit geeigneten Fotomotiven konfrontiert. Außerdem eröffnet Instagram die Möglichkeit, ab und an ein paar Einblicke in die eigenen Arbeitsabläufe zu geben. Das tun natürlich auch andere, weshalb die Plattform die Chance bietet, sich bundesweit – und weit darüber hinaus – mit anderen Bibliotheken, Verlagen, Autoren und natürlich Leseratten und Bücherwürmern zu vernetzen.

Das noch verhältnismäßig junge Social Media Portal Instagram hat nach eigenen Angaben im Juni 2018 die Marke von einer Milliarde an aktiven Nutzern geknackt. Neben dem Instagram-Account der Bibliothek präsentiert sich die Stadt Teltow auch auf den Portalen Facebook und Twitter.

NEWS  
11

## Schließzeit der Stadtbibliothek im Juli

Die Stadtbibliothek Teltow bleibt während der Sommerferien aus organisatorischen Gründen in der Zeit vom 16. Juli bis zum 29. Juli 2018 geschlossen. Die Ausleihfristen wurden im Voraus entsprechend automatisch um diesen Zeitraum verlängert.

### MEDIENRÜCKGABEN KÖNNEN TROTZDEM ÜBER DIE RÜCKGABEBOX ERFOLGEN, DIE SICH VOR DEM EINGANG DER BIBLIOTHEK BEFINDET.

Um Verständnis wird gebeten.



NEWS  
12

## Sizilianische Weinlesung: „La Cucina Siziliana“ von Lily Prior

Lust auf einen genussvollen, unterhaltsamen und zugleich informativen Abend? Dann ist unsere kulinarische Weinlesung genau das Richtige. Gekonnt kombiniert Schauspieler und Weinkenner Stephan Dierichs am **21. September um 18 Uhr** in der Stadtbibliothek mitreißende Literatur mit sizilianischem Wein.

Die Weinlesung dauert zwischen anderthalb und zwei Stunden. Dabei werden im Wechsel Geschichten gelesen, Weinbeschreibungen entdeckt und Weine probiert. Drei Weine ergänzen den lebhaft gestalteten literarischen Vortrag.

Rotwein wie der Nero d' Avola, Weißwein wie ein Catarratto und der Dessertwein Marsala zeugen von der ältesten italienischen Weinbaugeschichte. Stephan Dierichs hat in den Jahren 1993 bis 1997 seinen Beruf als Schauspieler verlassen und ein Weingut in der Toscana geleitet. Dabei sammelte er Erfahrungen im Weinbau, der Weinbereitung und im Umgang mit dem göttlichen Getränk. Diese teilt er gern auf unterhaltsame Weise mit seinem Publikum. Hören Sie Geschichten, Informationen und genießen Sie dazu etwas Wein.

*Der Eintritt ist frei.  
Eine verbindliche Anmeldung  
unter der Telefonnummer  
03328 4781 650 oder per E-Mail  
an [bibliothek@teltow.de](mailto:bibliothek@teltow.de)  
ist aus Kapazitätsgründen  
unbedingt erforderlich.*

Vielen Dank für alles!



Nach 29 Jahren „Osthilfe Humanitäre Initiative“ ging am 9. April 2018 der letzte Transport nach Ungarn. Waltraud Horstmann möchte sich an dieser Stelle bei allen Spendern bedanken, die die Initiative in all den Jahren unterstützt haben.



NEWS  
13

### Kranzniederlegung

Zum 57. Mal jährt sich am 13. August der Tag des Mauerbaus. Aus diesem Anlass wird an der Gedenkstele nahe der Knesebeckbrücke eine Schweigeminute eingelegt.



NEWS  
14

### Seniortrainer/innen Ausbildung im Landkreis PM 2018

Der Förderverein Akademie 2. Lebenshälfte bietet für alle Bewohner des Landkreises Potsdam-Mittelmark, die älter als 55 Jahre sind, ab Herbst 2018 wieder eine Seniorentainerausbildung an.

*Ansprechpartner:  
Akademie 2. Lebenshälfte,  
Karl-Liebknecht-Str. 111a,  
Tel. 0331/2004695,  
spaethe@lebenshaelfte.de,  
www.akademie2.lebenshaelfte.de.*

NEWS  
15

### Seniorenbeiratsvorsitzender ausgezeichnet



DR. HERBERT FRANKE (links)



URSULA DRESSSEL



WOLFGANG NIESSMANN

Großer Andrang beim Festakt anlässlich der 25. Brandenburgische Seniorenwoche „EIN VIERTELJAHRHUNDERT AKTIV UND MITBESTIMMEND“:

Für ihr uneigennütziges, aufopferungsvolles Handeln im Sinne des Gemeinwohls wurden neben Vertretern aus Brück, Beelitz und Werder an diesem Nachmittag auch die Senioren-

beiratsvorsitzenden aus Kleinmachnow und Teltow, Dr. Herbert Franke und Wolfgang Niessmann, sowie die Stahnsdorferin Ursula Dressel geehrt.

# AKTIVE SENIOREN IN TELLOW

Im Seniorentreff ist für jeden etwas dabei!

**19. JULI 14:00 UHR**

**„EIN STRAUSS BUNTER MELODIEN“**  
Konzert für Violine und Klavier  
Eintritt: 1 EUR

**24. JULI 14:00 UHR**

**„SCHLAF GUT! - SCHLAFMANGEL,  
SCHLAFSTÖRUNGEN UND TIPPS  
DAGEGEN“**

Vortrag von und mit Joachim Peikert  
Eintritt: 1 EUR

**26. JULI 10:30 UHR**

**AUSFLUG NACH RECKHAN**

Kartenpreis: 37 EUR  
Anmeldung erforderlich unter  
03328 4781 244

**26. JULI 14:00 UHR**

**KLATSCHKAFFEE**

gemütliches Plauderstündchen  
bei Kaffee und selbstgebackenem  
Kuchen

**14. AUGUST 14:00 UHR**

**FÜHRUNG IM INDUSTRIEMUSEUM**

Eintritt und Kaffeegedeck: 5 EUR  
Anmeldung erforderlich unter  
03328 4781 244

**16. AUGUST 14:00 UHR**

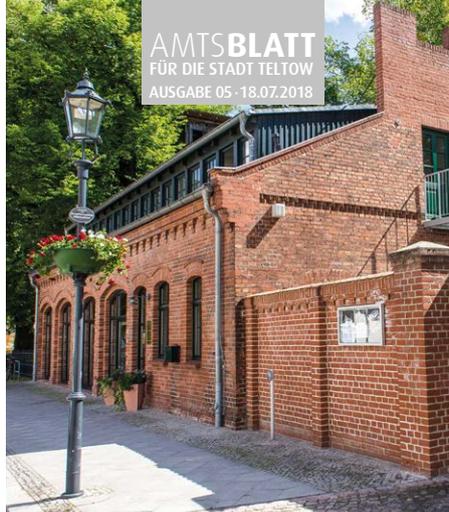
**EIN STRAUSS BUNTER MELODIEN**

Konzert mit Violine und Klavier  
Eintritt: 1 EUR

**21. AUGUST 13:00 UHR**

**PREISSKAT**

*Um Informationen zu den  
regelmäßigen Wochen-  
angeboten sowie weitere  
Auskünfte zu erhalten, wenden  
Sie sich gern per E-Mail an  
l.rueger@teltow.de oder  
wählen Sie die Telefonnummer  
03328 4781 244.*



**23. AUGUST 15:00 UHR**

**„NACH'M WANNSEE IN DEN  
LUNAPARK“**

Theatervorstellung mit viel Musik  
in Nottke's – das gemütliche Sessel-  
theater in Berlin-Lichterfelde-Ost  
Kartenpreis: 31 EUR

**30. AUGUST 14:00 UHR**

**KLATSCHKAFFEE**

**04. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**TANZ FÜR SENIOREN**

mit DJ Uwe Kramm – Eintritt: 1 EUR

**06. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**VOLKSTÄNZE AUS ALLER WELT**

**11. SEPTEMBER 12:00 UHR**

**AUSFLUG NACH**

**BEELITZ-HEILSTÄTTEN ZUM  
BAUMWIPFELPFAD**

Anmeldung erforderlich unter  
03328 4781 244  
Kartenpreis: 35 EUR

**11. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**DER PC-SENIOR:**

Hardware oder Software - Wir lösen  
Ihre Probleme gemeinsam!

**13. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**SPIELENACHMITTAG**

bei Kaffee, Kuchen und einem  
Gläschen Likör

**18. SEPTEMBER 13:00 UHR**

**PREISSKAT**

**20. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**EIN STRAUSS BUNTER MELODIEN -**

Konzert für Violine und Klavier

**27. SEPTEMBER 14:00 UHR**

**KLATSCHKAFFEE**



**02. OKTOBER 14:00 UHR**

**TANZ FÜR SENIOREN**

mit DJ Dieter Bruhn  
Eintritt: 1 EUR

**04. OKTOBER 14:00 UHR**

**VOLKSTÄNZE AUS ALLER WELT**

**06. OKTOBER 15:00 UHR**

**HERBSTMODENSCHAU**

im Modehaus Halberstadt  
(Stahnsdorf)

**09. OKTOBER 14:00 UHR**

**DER PC-SENIOR:** Infos rund  
um PC, I-PAD und Smartphone

**11. OKTOBER 14:00 UHR**

**SPIELENACHMITTAG**

bei Kaffee, Kuchen und einem  
Gläschen Likör

**12. OKTOBER 11:00 UHR**

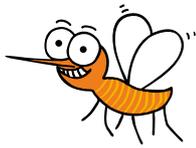
**HERBSTWANDERUNG**

„An alten Bahndämmen“  
Teil III: „An der Stammbahn“  
Treffpunkt: Bushaltestelle  
Warthestr., Teltow  
Leitung: Gerda Lattek  
Infos: 03328 4781 244



Wir wünschen allen Seniorinnen und  
Senioren eine erholsame Zeit! Ab Montag,  
**13. August** sind wir wieder für Sie da!

Änderungen vorbehalten!



# MOSKITOW

Mobile Spiele für Kinder in Teltow

## Ferienstimmung mit dem Moskitow-Mobil

Es ist wieder soweit: Das MOSKITOW-Mobil ist in der Ferienzeit auf Teltower Spielplätzen unterwegs und hat viele Spiele, Aktionen, jede Menge Spaß und gute Laune im Gepäck.

**IN DEN LETZTEN DREI FERIEWOCHEN  
(30. JULI – 17. AUGUST)  
MONTAGS BIS FREITAGS VON  
14:30 – 18:00 UHR.**



**FERIENZEIT: VOM 30. JULI –  
17. AUGUST HAT DAS  
PHILANTOW GESCHLOSSEN.**



## Philantow – Ein Ort zum „Menschsein“

Das Familienzentrum Philantow ist ein Ort der Begegnung und eine Oase der Menschlichkeit. Hier ist jeder willkommen. Menschen jeden Alters finden in den gemütlichen Räumlichkeiten unterschiedliche Angebote und Unterstützungsmöglichkeiten.

### BESONDERE HIGHLIGHTS:

**24. JULI 10:00 UHR**  
SPRECHEN LERNEN – THEMENRUNDE

**28. AUGUST 10:00 UHR**  
SCHLAF, KINDLEIN, SCHLAF...  
THEMENRUNDE

**29. AUGUST 18:00 UHR**  
INFOABEND TRENNUNG/SCHIEDUNG

**15. SEPTEMBER 11:00 UHR**  
TRAGETUCH-WORKSHOP

**20. SEPTEMBER 15:30 UHR**  
NEU: MUSIKGARTEN 1,5 – 3 JAHRE

**23. SEPTEMBER 10:00 UHR**  
ZWILLINGS-ELTERN-TREFF

**27. SEPTEMBER 11:00 UHR**  
WASSER- & BODENPROBENANALYSE

**29. SEPTEMBER 11:00 UHR**  
STOFFWINDEL-WORKSHOP

**30. SEPTEMBER 11:00 UHR**  
AKTIONSTAG  
RECHTSCHREIB- UND  
RECHENSWIERIGKEITEN

**01. OKTOBER 10:00 UHR**  
WUT UND TROTZ – THEMENRUNDE

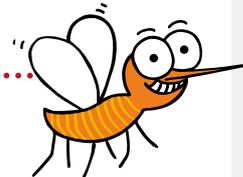
**05. OKTOBER 10:00 UHR**  
HOMÖOPATHIE FÜR BABYS UND  
KLEINKINDER

Ab September gibt es wieder freie Plätze für den Handarbeitskurs für Kinder (8–12 Jahre). Bei Frau Wolff unter 0151 - 64 02 62 71 anmelden.

Unter [www.philantow.de](http://www.philantow.de) finden Sie unser buntes Programm.

| Datum       | Wochen-<br>tag | Stadtteil             | Straße   |
|-------------|----------------|-----------------------|--|
| 30. – 31.7. | Mo – Di        | Mauerweg              | Marienfelder Anger<br>Ecke E.-Fischer-Straße         |
| 1. – 3.8.   | Mi – Fr        | Sigridshorst          | Ende Friggstraße                                     |
| 6. – 7.8.   | Mo – Di        | Musikerviertel        | Beethovenstraße<br>Ecke C.-Orff-Straße               |
| 8. – 10.8.  | Mi – Fr        | Richtung<br>Ruhlsdorf | Schlehenstraße<br>Ecke Rotdornweg                    |
| 13. – 14.8. | Mo – Di        | Flussviertel          | Saalestraße  |
| 15. – 17.8. | Mi – Fr        | Neue<br>Wohnstadt     | Geschwister-Scholl-Straße<br>Ecke G.-Sandtner-Straße |

Mit UNS gibt's keine Langeweile!





## VERANSTALTUNGEN UND EVENTS

IN TELTOW FÜR DIE  
GANZE FAMILIE



21. JULI + 4. AUGUST 22:00 UHR

### KINOSOMMER 2018

„The Rocky Horror Picture Show“ und  
„Zeit des Erwachens“

Marktplatz  
Teltow

26. AUGUST AB 12:00 UHR

### TAG DER OFFENEN HÖFE

Die Hofbewohner der Teltower Altstadt laden Schaulustige und Gäste in ihre Gärten ein, um zu zeigen, wie es hinter den sanierten Fassaden aussieht. Oft verbergen sich hinter unscheinbaren Häuserfronten ausgewählte Kleinode. Die teilnehmenden Höfe bieten nicht nur ein Plätzchen in ihrem Garten an, sondern oft auch musikalische Unterhaltung, Kunsthandwerk oder kulinarische Leckereien.

Altstadt  
Teltow

01. SEPTEMBER AB 15:00 UHR

### ROCK AM KANAL

Ein Benefizkonzert der Extraklasse.  
Alle Infos zur Veranstaltung unter  
[www.rock-am-kanal.de](http://www.rock-am-kanal.de)

Parkplatz Zehlendorfer Straße  
Ecke Zeppelinufer in Teltow

## BESONDERE HIGHLIGHTS IN DER STADTBIBLIOTHEK TELTOW, JAHNSTRASSE 2 A

26. JULI\* 16:00 UHR

**BILDERBUCHKINO** „Der Ernst des Lebens“  
eine Einschulungsgeschichte. Im Anschluss  
an die Geschichte können noch kleine  
Zuckertüten gestaltet werden!

**Empfehlung:** Kinder im Alter von 5 – 7 Jahren  
\*findet trotz Bibi-Schließzeit statt

30. AUGUST 16:00 UHR

**BILDERBUCHKINO** „Conni und das Kinderfest“  
**Empfehlung:** Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren

Anmeldung telefonisch unter 03328 4781 650 oder per E-Mail an [bibliothek@teltow.de](mailto:bibliothek@teltow.de)

07. SEPTEMBER 9:30 UHR

### BABYKONZERT „LAND IN SICHT“

Ultraleichtmatrosen schaukeln auf Musikwellen in eine liebevoll auf die Ohren der Babys abgestimmte Klangwelt hinein. Ein klassisches Konzert für Kinder bis 12 Monate und ihre Eltern.

Bürgerhaus  
Ritterstraße 10  
 Eintritt: VVK\* 8 EUR  
Kinder frei

Ausblick:  
Babykonzert  
„Morgenland“  
12. Oktober um  
9:30 Uhr

08. SEPTEMBER 19:00 UHR

### IRISCHER ABEND

mit der Band „Flinkfinger“. Ihre Musik ist hauptsächlich irisch inspiriert. Aber auch Ragtimes, Polkas oder ein alter Popsong können im Programm auftauchen. Passend zum Motto des Abends wird landestypisches Bier und Leckerer vom Grill angeboten.

Marktplatz  
Teltow

19. SEPTEMBER 20:00 UHR

### TELTOW SINGT! Freies Singen für jedermann

Bürgerhaus  
Ritterstraße 10  
 Eintritt: AK 6 EUR  
Ermäßigt\*\* 4 EUR

30. SEPTEMBER AB 12:00 UHR

### RÜBCHENFEST

Tolles Markttreiben mit schmackhaften regionalen Spezialitäten rund ums Teltower Rübchen mit traditionellem und modernem Kunsthandwerk.

Güterfelder Straße zwischen  
Landhotel Hammer und  
Festwiese am Röthepfuhl

04. OKTOBER 19:30 UHR

### „VOLKSHERRSCHAFTSZEITEN!“

Politikabarett mit Manfred Kehr und Michael Tumbrinck aus Ahlen

Bürgerhaus  
Ritterstraße 10  
 Eintritt: VVK\* 8 EUR / AK 10 EUR  
Ermäßigt\*\* 6 EUR

05. – 07. OKTOBER

### STADTFEST

Rheinstraße  
Teltow



27. SEPTEMBER 16:00 UHR

### BILDERBUCHKINO MAL ANDERS -

„Rabe Socke: Alles versteckt!“  
„Wimmelspaß“ - mit vielen Suchbildern  
zum Entdecken und Wiederfinden.

**Empfehlung:** Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren

\*Karten sind erhältlich an folgenden Verkaufsstellen: • Tourist Information, Marktplatz 1–3, Teltow, Tel.: 03328 4781 293 • Bei allen bekannten Vorverkaufsstellen  
• Online-Tickets unter [www.teltow.de](http://www.teltow.de)

\*\*Kinder, Schüler, Studenten, Sozialkarteninhaber, Behinderte ab 50% Grad der Behinderung, Inhaber des Familienpasses in Begleitung von min. einem Kind und Inhaber der Ehrenamtskarte  
Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen! Es wird darauf hingewiesen, dass es sich bei der Übersicht nur um Veranstaltungen handelt, die von der Stadt bzw. in Kooperation oder unter Mitwirkung der Stadt organisiert werden. Weitere Veranstaltungen finden Sie außerdem in unserem Veranstaltungskalender unter [www.teltow.de](http://www.teltow.de).  
Über Freizeit-Tipps informiert Sie auch gern die städtische Tourist Information unter der Telefonnummer 03328 4781 293.

## BERATUNGSANGEBOTE

### → Seniorenbeirat

20.08.2017

jeweils 10:00 – 12:00 Uhr

Neues Rathaus | Beratungsraum 1.24

Zu dieser Zeit kann der Seniorenbeirat auch unter der Rufnummer 03328 4781 242 oder per E-Mail (seniorenbeirat@teltow.de) kontaktiert werden.

Der Vorsitzende Wolfgang Nießmann ist außerdem werktags zwischen 08:00 und 18:00 Uhr fernmündlich unter 03328 9348 411 erreichbar.

### → Schiedsstelle

Termine gibt es nach Vereinbarung. Die Stadt Teltow nimmt unter 03328 4781 287 sowie per E-Mail (s.wuttke@teltow.de) allgemeine Fragen zur Schiedsstelle entgegen.



### Energieberatung

jeder dritte Dienstag im Monat

14:00 – 18:00 Uhr

Neue Straße 3 | Teltower Altstadt

Terminvereinbarung möglich von Mo. bis Fr. zwischen 09:00 und 18:00 Uhr unter 0331 9822 9995

DAS AMTSBLATT DER STADT TELTOW  
ERSCHEINT IN ABHÄNGIGKEIT  
NOTWENDIGER VERÖFFENTLICHUNGEN.  
ES ORIENTIERT SICH DABEI AN DEN  
SITZUNGSTERMINEN DER  
STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG.  
DIE NÄCHSTE AUSGABE WIRD  
VORAUSSICHTLICH ANFANG OKTOBER  
2018 ERSCHEINEN.

## SITZUNGSTERMINE VON AUSSCHÜSSEN UND SONSTIGEN GREMIEN

### → August 2018

**Sitzungsort: „Altes Rathaus“,  
Marktplatz 2, Beratungsraum**

- **Ausschuss für Schule, Kultur,  
Sport und Soziales**  
27.08.2018 um 18:00 Uhr
- **Ausschuss für Umwelt und  
Energie**  
28.08.2018 um 18:00 Uhr
- **Ausschuss für Bauen, Wohnen  
und Verkehr**  
29.08.2018 um 18:00 Uhr
- **Ausschuss für Finanzen und  
Wirtschaftsförderung**  
30.08.2018 um 18:00 Uhr

### → September 2018

**Sitzungsort: „Altes Rathaus“,  
Marktplatz 2, Beratungsraum**

- **Hauptausschuss**  
04.09.2018 um 18:00 Uhr
- **Werksausschuss**  
05.09.2018 um 18:00 Uhr
- **Hauptausschuss**  
10.09.2018 um 18:00 Uhr

**Sitzungsort: Neues Rathaus,  
Marktplatz 1-3,  
Ernst-von-Stubenrauch-Saal**

- **Regionalausschuss**  
17.09.2018 um 18:00 Uhr
- **Stadtverordnetenversammlung**  
26.09.2018 um 18:00 Uhr

**Sitzungsort:  
Güterfelder Straße 36,  
OT Ruhlsdorf**

- **Ortsbeirat Ruhlsdorf**  
06.09.2018 um 17:30 Uhr

## AUSSTELLUNGEN

### → Bürgerhaus, Ritterstr. 10

- 03.06.2018 – 26.07.2018  
Jahresausstellung der  
Jugendkunstschule
- 29.07.2018 – 27.09.2018  
Ausstellung von  
Frauke Schmidt-Theilig:  
„Anfang ist immer...“  
**Vernissage:** 29.07.2018 um 15 Uhr
- 07.10.2018 – 06.12.2018  
Künstler aus der Partnerstadt  
Žagaň stellen aus  
**Vernissage:** 07.10.2018 um 11 Uhr

### → Neues Rathaus, Marktplatz 1-3

- 02.05.2018 - 30.08.2018  
Fotoausstellung „Cosplay beim  
Japanischen Kirschblütenfest“
- 05.09.2018 - 15.01.2019  
„Flüsse und Landschaften der  
Region“ - Ausstellung mit Bildern  
aus dem Nachlass von  
Hans Goetsch  
**Vernissage:** 05.09.2018 um 18 Uhr



 **klimaneutral**  
natureOffice.com | DE-275-190438  
**gedruckt**

Mit dem klimaneutralen  
Druck des Amtsblattes wurden  
846 Kilogramm CO<sub>2</sub>  
kompensiert.